



# 中国国家强制性产品认证证书

证书编号: 2011010307461387

## 委托人名称、地址

上海施耐德低压终端电器有限公司  
上海市闵行经济开发区黄坪路159号

## 生产者(制造商)名称、地址

上海施耐德低压终端电器有限公司  
上海市闵行经济开发区黄坪路159号

## 生产企业名称、地址

上海施耐德低压终端电器有限公司  
上海市闵行经济开发区黄坪路159号

## 产品名称和系列、规格、型号

### 剩余电流动作保护元件

Vigi iC65 ELM; 型号解释详见附录;  $U_e$ : AC400V  $I_n \leq 25, \leq 40, \leq 63A$ ;  $I_{\Delta n} = 0.03A$ ; AC型, 2P, 3P, 4P  $I_n \leq 63A$ ;  $I_{\Delta n} = 0.1A, 0.3A$ ; AC型, 2P, 3P, 4P  $I_n \leq 63A$ ;  $I_{\Delta n} = 0.3A$ , AC/S型, 2P, 3P, 4P  $I_{\Delta m} = 630A$ , 电磁式配合用小型断路器 CCC证书号: 2010010307440211 型号: iC65H, iC65N  $U_e$ : AC230/400V (1P), AC400V (2P, 3P, 4P)  $I_n$ : 1, 2, 3, 4, 6, 10, 16, 20, 25, 32, 40, 50, 63A 瞬时脱扣类型: B, C, D型  $I_{cn} = I_{cs} = 6kA$  (iC65N)  $I_{en} = 10kA, I_{cs} = 7.5kA$  (iC65H) 1P, 2P, 3P, 4P

## 产品标准和技术要求

GB 16917.1-2003, GB 16917.21-2008

上述产品符合强制性产品认证实施规则  
CNCA-01C-012:2007的要求, 特发此证。

发证日期: 2011年02月25日 有效期至: 2016年02月25日

证书有效期内本证书的有效性依据发证机构的定期监督获得保持。

本证书的相关信息可通过国家认监委网站www.cnca.gov.cn查询



主任:

中国质量认证中心

中国·北京·南四环西路188号9区100070

<http://www.cqc.com.cn>



Q 0369645



# 中国国家强制性产品认证证书

附录:

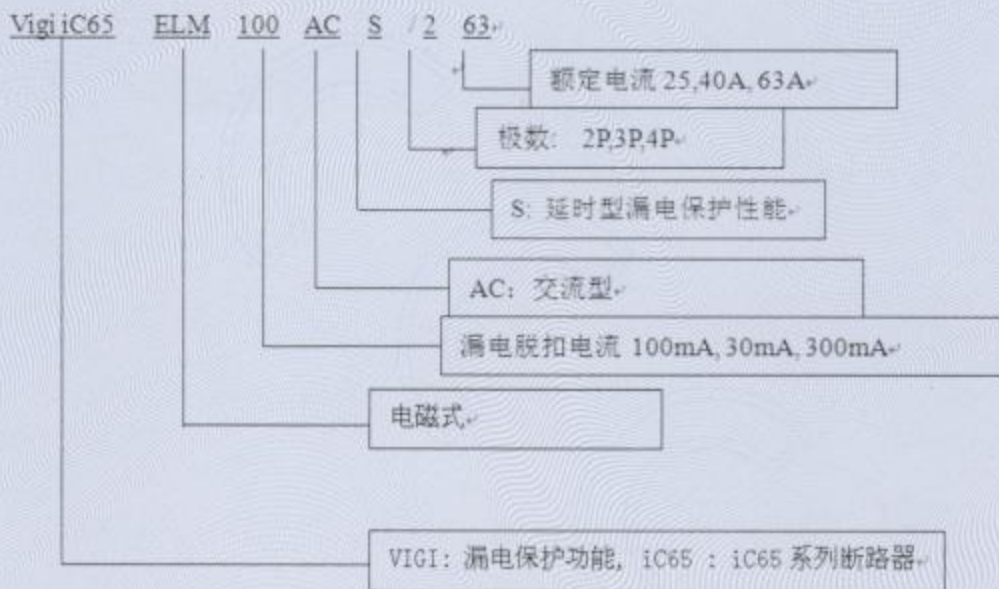
第 1 页 共 1 页

证书编号: 2011010307461387

纸号: 369645

型号的解释:

产品型号及其含义



注: 此附录与证书同时使用时有效。



主任:

中国质量认证中心

中国·北京·南四环西路 188 号 9 区 100070

<http://www.cqc.com.cn>





# CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

No. : 2011010307461387

## NAME AND ADDRESS OF THE APPLICANT

Schneider Shanghai Low Voltage Terminal Apparatus Co.,Ltd.  
No.159 Huangping Road,Minhang Development Zone,Shanghai,P.R.China

## NAME AND ADDRESS OF THE MANUFACTURER

Schneider Shanghai Low Voltage Terminal Apparatus Co.,Ltd.  
No.159 Huangping Road,Minhang Development Zone,Shanghai,P.R.China

## NAME AND ADDRESS OF THE FACTORY

Schneider Shanghai Low Voltage Terminal Apparatus Co.,Ltd.  
No.159 Huangping Road,Minhang Development Zone,Shanghai,P.R.China

## NAME, MODEL AND SPECIFICATION

Residual Current device

Vigi iC65 ELM Ue: AC400V In $\leq$ 25,  $\leq$ 40,  $\leq$ 63A; I $\Delta$ n=0.03A; AC型, 2P, 3P, 4P  
In  $\leq$ 63A; I $\Delta$ n=0.1A, 0.3A; AC型, 2P, 3P, 4P In $\leq$ 63A; I $\Delta$ n=0.3A, AC/S型,  
2P, 3P, 4P I $\Delta$ m: 630A, 电磁式配合用小型断路器 CCC证书号: 2010010307440211 型  
号:iC65H, iC65N Ue: AC230/400V(1P), AC400V(2P, 3P, 4P) In:  
1, 2, 3, 4, 6, 10, 16, 20, 25, 32, 40, 50, 63A 瞬时脱扣类型: B, C, D型 Icn=Ics=6kA  
(iC65N) Icn=10kA, Ics=7.5kA(iC65H) 1P, 2P, 3P, 4P

## THE STANDARDS AND TECHNICAL REQUIREMENTS FOR THE PRODUCTS

GB 16917.1-2003, GB 16917.21-2008

This is to certify that the above mentioned products have met the requirements of implementation rules for compulsory certification(REF NO. CNCA-01C-012:2007).

Date of issue: Feb. 25, 2011 Date of expiry: Feb. 25, 2016

Validity of this certificate is subject to positive result of the regular follow up inspection by issuing certification body until the expiry date.

This certificate can be verified through CNCA's website: [www.cnca.gov.cn](http://www.cnca.gov.cn)



President:

Wang Kejiao

CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

Section 9, No.188, Nansihuan Xilu, Beijing 100070 P.R.China

<http://www.cqc.com.cn>



Q 0369645